

CS

CS

CS



EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 15.6.2010
KOM(2010)319 v konečném znění

SDĚLENÍ KOMISE RADĚ A EVROPSKÉMU PARLAMENTU

Finanční informace o evropských rozvojových fondech

SDĚLENÍ KOMISE RADĚ A EVROPSKÉMU PARLAMENTU

Finanční informace o evropských rozvojových fondech

PŘEDMLUVA

Tento dokument bude připojen k návrhu rozpočtu na rok 2011 v souladu s dohodami uzavřenými v roce 1979 v rozpočtovém procesu.

Podle článku 7 vnitřní dohody¹ a čl. 57 odst. 3 a 4 finančního nařízení² předkládá Komise v rámci tohoto dokumentu odhady závazků, plateb a příspěvků pro roky 2010 a 2011, přičemž zohledňuje prognózy Evropské investiční banky (EIB) týkající se investiční facility.

Podobně jako v předchozích letech se v tomto dokumentu uvádí:

- stav plnění ERF (8. až 10.) ke dni 31. 12. 2009,
- předpokládané finanční plnění pro probíhající rozpočtový rok;
- odhad výdajů pro rozpočtový rok 2011.

V případě nástrojů, které v rámci 9. a 10. ERF spravuje EIB (investiční facility a úrokové subvence), převádějí členské státy příspěvky přímo EIB. Příspěvky pro všechny ostatní nástroje, a to i dřívější nástroje spravované EIB (rizikový kapitál a úrokové subvence), jsou převáděny Komisi.

Není-li uvedeno jinak, všechny závazky a platby se v tomto sdělení uvádějí v hrubé formě, tzn. před odpočtem zrušených závazků a zpětně získaných částek. Tento přístup je v souladu s metodou užívanou pro souhrnný rozpočet Evropské unie.

¹ Vnitřní dohoda mezi zástupci vlád členských států, zasedajícími v Radě, o financování pomoci Společenství v rámci víceletého finančního rámce pro období 2008–2013 v souladu s dohodou o partnerství AKT-ES a o přidělu finanční pomoci zámořským zemím a územím, na které se vztahuje čtvrtá část Smlouvy o ES, Úř. věst. L 247, 9.9.2006, s. 32.

² Nařízení Rady (ES) č. 215/2008 ze dne 18. února 2008 o finančním nařízení pro 10. Evropský rozvojový fond.

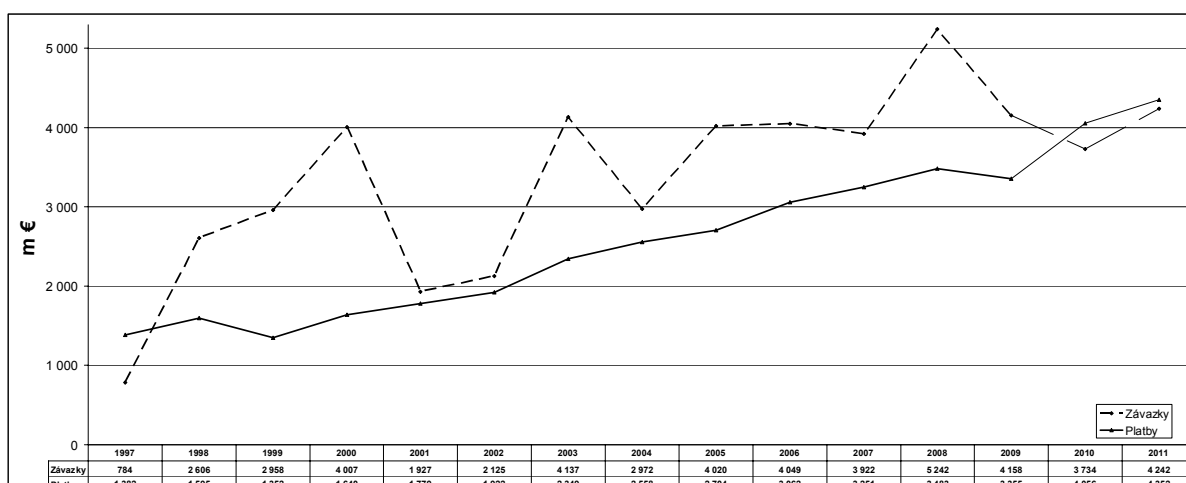
Úvod

Komise a EIB aktualizovaly pro každou ze zemí AKT³ a pro ZZÚ⁴ prognózy závazků a plateb pro rozpočtové roky 2010 a 2011. Velkou pozornost věnovaly zejména prognózám plateb, aby členským státům pomohly co nej přesněji určit, jaké částky je třeba vyčlenit ve státních rozpočtech, a aby zároveň zajistily dostatečné finanční zdroje pro ERF s cílem předejít problémům s nedostatečnou hotovostí.

V souladu s článkem 7 vnitřní dohody pro 10. ERF⁵ a čl. 57 odst. 5 finančního nařízení⁶ budou odhady přezkoumány ve sdělení v říjnu 2010.

Následující graf podává obecný přehled o vývoji závazků a plateb uskutečněných v minulosti a očekávaných v roce 2010 (Komise a EIB). Poukazuje zřetelně na vzestupnou strukturální tendenci plateb od roku 2000.

EK + EIB: trend závazků a plateb v období 1997–2009; prognóza na období 2010–2011



1. STAV PLNĚNÍ EVROPSKÝCH ROZVOJOVÝCH FONDŮ K 31. PROSINCI 2009 (ZÁVAZKY, PLATBY A FINANČNÍ SITUACE)

Příloha 1 uvádí plnění závazků v roce 2009 ve srovnání s odhady z října 2009⁷.

Příloha 2 uvádí plnění závazků v roce 2009 ve srovnání s odhady z října 2009⁸.

³ Africké, karibské a tichomořské státy.

⁴ Zámorské země a území.

⁵ Úř. věst. L 247, 9.9.2006, s. 32.

⁶ Nařízení Rady (ES) č. 215/2008 ze dne 18. února 2008 o finančním nařízení pro 10. Evropský rozvojový fond.

⁷ KOM(2009) 616 v konečném znění, 4.11.2009.

⁸ KOM(2009) 616 v konečném znění, 4.11.2009.

Příloha 3 uvádí finanční situaci v roce 2009 a odhadovanou finanční situaci na roky 2010 a 2011.

2. PROGNOZA FINANČNÍHO PLNĚNÍ PRO ROZPOČTOVÉ ROKY 2010 A 2011

Nové odhady jsou uvedeny v přílohách 1 a 3.

Pokud jde o příspěvky pro rozpočtový rok 2010, prognóza zůstává ve výši 3 500 milionů EUR pro Komisi a 240 milionů EUR pro EIB. Je třeba uvést, že tyto částky jsou stejné, jako částky schválené Radou v listopadu 2009⁹.

Příspěvky pro rozpočtový rok 2011 se odhadují na 3 690 milionů EUR pro Komisi a na 210 milionů EUR pro EIB¹⁰. Maximální výše příspěvků na rok 2011 je výsledkem kompromisního návrhu členských států, Komise a EIB.

Je třeba zdůraznit, že tyto údaje jsou pouze předběžným odhadem, který je nutné hodnotit opatrně. Komise i EIB vypracují nové přesnější odhady na podzim. Budou uvedeny v říjnovém sdělení.

⁹ Rozhodnutí Rady ze dne 6. listopadu 2009 o finančních příspěvcích členských států určených pro financování Evropského rozvojového fondu v roce 2010, včetně první splátky za rok 2010 – dokument 15445/09.

¹⁰ Rozhodnutí Rady ze dne 27. listopadu 2009 o maximálních finančních příspěvcích členských států určených pro financování Evropského rozvojového fondu v roce 2011 – dokument 16421/09.

Příloha 1

Závazky z roku 2009 a prognózy na roky 2010 a 2011

v milionech EUR

	2009		2010		2011	
	KOM list. 09	Hrazeno	KOM list. 09	Revize	KOM list. 09	Revize
Regiony						
Východní Afrika	890	950	518	317		
Západní Afrika	655	605	897	497		
Střední Afrika	555	632	377	342		
Karibská oblast	115	291	319	461		
Tichomoří	85	86	178	134		
Jižní Afrika	340	256	633	315		
Mezisoučet	2.640	2.820	2.922	2066		
Horizontální témata						
Fond pro infrastrukturu	200	200	0	0		
FLEX pro ohrožené země	230	216	270	270		
Facilita pro vodu a energii	100	0	300	258		
<i>Ostatní*</i>	<i>181</i>	<i>266</i>	<i>212</i>	<i>480</i>		
Mezisoučet	711	682	782	1008		
Evropská komise celkem	3.351	3.502	3.704	3.074	3.750	3.750
Investiční facilita	450	623	450	560	450	460
Úrokové subvence	35	33	50	100	50	32
EIB celkem	485	656	500	660	500	492
CELKEM	3.836	4.158	4.204	3.734	4.250	4.242

* Včetně některých podpůrných výdajů, např. pro společné orgány a sekretariát AKT
Includes certain support expenditures, e.g. to support joint institutions and the ACP Secretariat.

Příloha 2

Platby z roku 2009 a prognózy na roky 2010 a 2011

v milionech EUR

	2009		2010		2011	
	KOM list. 2009	Hrazeno	KOM list. 2009	Revize	KOM list. 2009	Revize
Regiony						
Východní Afrika	490	418	649	642		
Západní Afrika	720	775	808	786		
Střední Afrika	335	337	359	408		
Karibská oblast	261	281	360	307		
Tichomoří	77	63	65	94		
Jižní Afrika	459	370	445	442		
Mezisoučet	2 342	2245	2 686	2679		
Horizontální témata						
Facilita pro mír	89	68	80	98		
Fond pro infrastrukturu	0	0	47	50		
FLEX pro ohrožené země	200	185	250	270		
Facilita pro vodu a energii	116	126	98	86		
Rizikový kapitál*	37	0	20	30		
Snížení dluhu SZ zemím	100	100	86	0		
Globální fond TBC a malárie	100	150	50	0		
Ostatní	297	225	264	343		
Mezisoučet	939	854	895	877		
Stabex	17	24	20	40		
Evropská komise	3 298	3123	3 601	3 596	4 000	3940
Investiční facilita	295	199	360	360	380	380
Úrokové subvence	35	33	50	100	50	32
EIB celkem	330	232	410	460	430	412
CELKEM EK + EIB	3 628	3 355	4 011	4 056	4 430	4352

* Včetně úrokových subvencí v rámci dřívějších ERF a mimo plateb 21 milionů EUR, které EIB učinila na konci roku 2009 a dosud nejsou zaneseny v účetním systému Komise (0).

Příloha 3: Finanční situace v roce 2009 a prognóza na roky 2010 a 2011 (v milionech EUR)

		KOM list* 2009			Revize		
		Komise	EIB	CELKEM	Komise	EIB	CELKEM
Zůstatek k 31/12/2008 **		186	138	324	186	138	324
2009	Příspěvky za rok 2009, z čehož:	3300	145	3445	3300	145	3445
	1. splátka	1750	55	1805	1750	55	1805
	2. splátka	1100	90	1190	1100	90	1190
	3. splátka	450	0	450	450	0	450
	Příspěvky za 2009 zaplacené v 2008	-233		-233	-233		-233
	Příspěvky za 2010 zaplacené v 2009				232		232
	Příspěvky za 2009 nezaplacené				-4		-4
	Zpětné toky		100	100		64	64
	Vrácené částky, úroky a jiné	55		55	62		62
	Platby celkem***	-3298	-330	-3628	-3123	-232	-3355
	Platby Stabex (již financované)	17		17	24		24
Zůstatek k 31/12/2009		27	53	80	444	115	559
2010	Příspěvky za rok 2010, z čehož:	3500	240	3740	3500	240	3740
	1. splátka	1800	100	1900	1800	100	1900
	2. splátka	1200	120	1320	1200	120	1320
	3. splátka	500	20	520	500	20	520
	Příspěvky za 2010 zaplacené v 2009				-232		-232
	Příspěvky za 2009 nezaplacené				4		4
	Zpětné toky		150	150		145	145
	Vrácené částky, úroky a jiné	55		55	55		55
	Platby celkem	-3601	-410	-4011	-3596	-460	-4056
	Platby Stabex (již financované)	20		20	40		40
Zůstatek k 31/12/2010		1	33	34	215	40	255
2011	Příspěvky na rok 2011	3950	220	4170	3690	210	3900
	Zpětné toky		190	190		126	126
	Vrácené částky, úroky a jiné	55		55	55		55
	Platby celkem	-4000	-430	-4430	-3940	-412	-4362
	Platby Stabex (již financované)	20		20	20		20
	Zůstatek k 31/12/2011	26	13	39	40	-36	4

*KOM(2009) 616 v konečném znění ze dne 4. 11. 2009.

** Částky, které jsou z provozního hlediska k dispozici.

**** Včetně úrokových subvencí v rámci dřívějších ERF a mimo plateb 21 milionů EUR, které EIB učinila na konci roku 2009 a dosud nejsou zaneseny v účetním systému Komise (0).

PŘÍLOHA 4

Příspěvky jednotlivých členských států do ERF na rok 2010

v EUR

Členský stát	Podíl %	1. splátka		2. splátka		3. splátka		EIB celkem	KOM celkem	CELKEM
		zaplacené EIB	zaplacené Komisi	k zaplacení EIB	k zaplacení Komisi	k zaplacení EIB	k zaplacení Komisi	k zaplacení EIB	k zaplacení Komisi	splátky EIB/Komise
NĚMECKO	23,36	23 360 000	420 480 000	28 032 000	280 320 000	4 672 000	116 800 000	56 064 000	817 600 000	873 664 000
BELGIE	3,92	3 920 000	70 560 000	4 704 000	47 040 000	784 000	19 600 000	9 408 000	137 200 000	146 608 000
DÁNSKO	2,14	2 140 000	38 520 000	2 568 000	25 680 000	428 000	10 700 000	5 136 000	74 900 000	80 036 000
ŠPANĚLSKO	5,84	5 840 000	105 120 000	7 008 000	70 080 000	1 168 000	29 200 000	14 016 000	204 400 000	218 416 000
FRANCIE	24,30	24 300 000	437 400 000	29 160 000	291 600 000	4 860 000	121 500 000	58 320 000	850 500 000	908 820 000
ŘECKO	1,25	1 250 000	22 500 000	1 500 000	15 000 000	250 000	6 250 000	3 000 000	43 750 000	46 750 000
IRSKO	0,62	620 000	11 160 000	744 000	7 440 000	124 000	3 100 000	1 488 000	21 700 000	23 188 000
ITÁLIE	12,54	12 540 000	225 720 000	15 048 000	150 480 000	2 508 000	62 700 000	30 096 000	438 900 000	468 996 000
LUCEMBURSKO	0,29	290 000	5 220 000	348 000	3 480 000	58 000	1 450 000	696 000	10 150 000	10 846 000
NIZOZEMSKO	5,22	5 220 000	93 960 000	6 264 000	62 640 000	1 044 000	26 100 000	12 528 000	182 700 000	195 228 000
PORTUGALSKO	0,97	970 000	17 460 000	1 164 000	11 640 000	194 000	4 850 000	2 328 000	33 950 000	36 278 000
SP. KRÁLOVSTVÍ	12,69	12 690 000	228 420 000	15 228 000	152 280 000	2 538 000	63 450 000	30 456 000	444 150 000	474 606 000
RAKOUSKO	2,65	2 650 000	47 700 000	3 180 000	31 800 000	530 000	13 250 000	6 360 000	92 750 000	99 110 000
FINSKO	1,48	1 480 000	26 640 000	1 776 000	17 760 000	296 000	7 400 000	3 552 000	51 800 000	55 352 000
ŠVÉDSKO	2,73	2 730 000	49 140 000	3 276 000	32 760 000	546 000	13 650 000	6 552 000	95 550 000	102 102 000
CELKEM	100,00	100 000 000	1 800 000 000	120 000 000	1 200 000 000	20 000 000	500 000 000	240 000 000	3 500 000 000	3 740 000 000